

Superior Court of Washington, County of _____
워싱턴 상급 법원, 카운티

In re:

제목:

Petitioner/s (person/s who started this case):

청원인(들)(이 소송을 시작한 사람(들)):

And Respondent/s (other party/parties):

및 피청원인(들)(상대 당사자(들)):

No. _____

번호

Order on Motion for Default

결석 판결 명령

[] ORDFL (Granted)

ORDFL(승인됨)

[] ORDYMT (Denied)

ORDYMT(거부됨)

Clerk's Action Required: 9

서기의 조치가 필요함: 9

Order on Motion for Default

결석 판결 명령

1. The court has considered the *Motion for Default* filed by (name): _____.
법원이 다음 당사자(이름)가 제출한 결석 판결 신청을 심사했습니다.

➤ **The Court Finds:**

법원의 결정

2. **Response**

답변

The other party, (name): _____, (check one):
상대 당사자, (이름): _____, (하나를 선택하십시오):

[] has **not** filed a *Response* to the *Petition*.

이(가) 청원에 대한 답변을 제출하지 않았습니니다.

[] has filed a *Response* to the *Petition*.

이(가) 청원에 대한 답변을 제출했습니다.

3. Notice about the motion

신청에 대한 통지

The other party (*check one*):

상대 당사자(한 가지 항목에 체크):

- ☐ is entitled to notice of the motion because s/he appeared or was served with the *Summons* and *Petition* more than one year ago. (*Check one*):
은(는) 출석하였거나 1년도 더 전에 소환장 및 청원서를 송달받았기 때문에 신청 통지를 받을 권리를 갖습니다. (하나를 선택하십시오):
- ☐ Notice was given. The other party was served with the *Motion for Default* and notice of the hearing on (date): _____.
통지가 제공되었습니다. 상대 당사자는 다음 날짜에 궐석 재판 신청과 심리 통지서를 송달받았습니다.
- ☐ Notice was not given. The *Motion* should be denied.
통지서가 제공되지 않았습니다. 신청이 거부되었습니다.
- ☐ is **not** entitled to notice of the *Motion for Default* because s/he has not filed a *Notice of Appearance*, has not appeared in this case in any other way, AND was served with the *Summons* and *Petition* less than one year ago.
은(는) 출석 통지서를 제출하지 않았으며 다른 방식으로 이 소송에 출석하지 않았고 1년 이내에 소환장과 청원서를 송달받았기 때문에 궐석 재판 신청 통지서를 받을 권한이 없습니다.
- ☐ Notice was given even though it was not required. The other party was served with the *Motion for Default* and notice of the hearing on (date): _____.
필요하지 않더라도 통지서가 제공되었습니다. 상대 당사자는 다음 날짜에 궐석 재판 신청과 심리 통지서를 송달받았습니다.

4. Service of Summons and Petition

소환장 및 청원서 송달

- ☐ The other party was properly served on (date): _____ with a *Summons* and *Petition* for this case and any other documents listed in the proof of service filed with the court.
상대 당사자는 다음 날짜에 올바른 송달을 받았습니다. 이 소송의 소환장과 청원서 및 법원에 제출한 송달 증명서에 등록된 기타 모든 문서.
- ☐ Valid proof of service has **not** been filed.
유효한 송달 증명이 제출되지 않았습니다.

5. Timing and type of service

송달 시기 및 유형

- ☐ The other party was served with the *Summons* and *Petition* by (*check one*):
상대 당사자는 다음 방법으로 소환장과 청원서를 송달받았습니다(한 항목 선택):
- ☐ personal service in Washington State, at least 21 days ago.
최소 21일 이전 워싱턴주 직접 송달.
- ☐ personal service outside of Washington State, at least 61 days ago, because service could not be made within Washington State.

워싱턴주 내에서 송달을 할 수 없기 때문에 최소 61 일 이전 워싱턴주 외부 직접 송달.

[] mail, at least 91 days ago.
우편, 최소 91 일 이전.

[] publication, at least 61 days ago.
출판, 최소 61 일 이전.

[] **For a Petition to Modify Child Support Order only:**
자녀양육 명령 수정 청원만:

[] by mail in Washington State. Service was effective at least 21 days ago.
워싱턴주 내 우편. 송달은 최소 21 일 이전에 효력을 갖게 되었습니다.

[] by mail outside of Washington State. Service was effective at least 61 days ago.
워싱턴주 외부 우편. 송달은 최소 61 일 이전에 효력을 갖게 되었습니다.

[] Does not apply. No valid proof of service was filed.
해당사항 없음. 유효한 송달 증거가 제출되지 않았습니다.

6. **Correct Court (venue and jurisdiction)**
올바른 법원(지역 및 관할)

[] A Washington court can decide this case because it has jurisdiction over the case and the parties. This case should be heard in this county court (venue is proper).
워싱턴주 법원은 소송과 당사자에 대한 관할권을 갖고 있기 때문에 이 소송을 결정할 수 있습니다. 이 소송의 심리는 카운티 법원에서 진행되어야 합니다(지역이 적합합니다).

[] Other (specify): _____
기타(구체적으로 명시):

7. **Active duty military**
복무 중인 군인

(The **federal** Servicemembers Civil Relief Act covers:

(연방 군요원 민사구호법(Servicemembers Civil Relief Act)은 다음에 적용됩니다.

- Army, Navy, Air Force, Marine Corps, and Coast Guard members on active duty;
육군, 해군, 공군, 해병대, 및 연안경비대 복무 중인 군인,
- National Guard or Reserve members under a call to active service for more than 30 days in a row; and
30 일 초과 연속으로 복무하도록 소집된 주 방위군 또는 예비군, 그리고
- commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.
공공보건국(Public Health Service) 및 NOAA 부대.

The **state** Service Members' Civil Relief Act covers those service members listed above who are either stationed in or residents of Washington state, and their dependents, except for the commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.)

주 군요원 민사구호법은 공공보건국(Public Health Service) 및 NOAA 부대를 제외하고 위에 명시된 워싱턴주 거주 또는 배치 복무 군인과 이들의 부양가족에게 적용됩니다.)

[] The other party is **not** covered by the state or federal Servicemembers Civil Relief Act.

상대 당사자는 주 또는 연방 군요원 민사구호법의 적용을 받지 **않습니다**.

[] The other party is **covered** by the state or federal Servicemembers Civil Relief Act.

S/he (check one):

상대 당사자는 주 또는 연방 군요원 민사구호법의 적용을 받습니다. 해당 개인(한 가지 항목에 체크):

[] may be defaulted because:

은(는) 다음 이유에 따라 결석할 수 있습니다.

- s/he is represented by a lawyer in this case, AND
이 소송에서 변호사의 변호를 받음, 그리고
- s/he has not filed a Response, AND
답변서를 제출하지 않음, 그리고
- the court has not granted a stay (or any stay previously granted has ended).
법원이 유지를 허용받지 않음(또는 이전에 허용된 유지가 종료됨).

[] may **not** be defaulted at this time.

은(는) 현재 결석을 할 수 **없습니다**.

[] The court signed the *Order re Service Members Civil Relief Act* (form FL All Family 170) filed separately.

법원이 별도로 제출된 군요원 민사구호법에 따른 명령에 서명했습니다(양식 FL All Family 170).

[] The court does not have enough information to find whether the other party is covered by the state or federal Servicemembers Civil Relief Act.

법원은 상대 당사자가 주 또는 연방 군요원 민사구호법의 적용을 받는지 여부를 결정할 충분한 정보를 갖고 있지 않습니다.

8. **Other findings (if any):**

기타 결과(있는 경우):

➤ **The Court Orders:**

법원 명령:

9. The Motion for Default is (check one):

결석 판결 신청이 (한 가지 항목 선택):

[] **Granted.** The other party, (name): _____, is in default. The court may sign orders and hold hearings in this case without notice to the defaulted party.

허용되었습니다. 상대 당사자, (이름):

은(는) 결석 상태입니다. 법원은 명령서에 서명하고 결석 당사자에게 통지를 하지 않고 이 소송 심리를 진행할 수 있습니다.

[] **Denied.** The other party must still be given copies of documents filed and notice of hearings scheduled in this case.

거부됨. 상대 당사자는 제출된 문서 사본 및 이 소송에서 예정된 심리 통지를 받아야 합니다.

10. **Other orders (if any):**

기타 명령(명령이 있는 경우):

Ordered.

명령 받음.

Date

날짜

▶ _____
Judge or Commissioner

판사 또는 위원

Presented by: ☐ Petitioner or his/her lawyer ☐ Respondent or his/her lawyer

발표자: [-] 청원인 또는 그 변호사 [-] 피청원인 또는 그 변호사

▶ _____
Sign here

여기 서명

Print name (and WSBA No., if lawyer)

정자체 이름 (및 변호사의 경우 WSBA 번호)